



海澳中文学校

校刊

第1期 (2021-2022 学年) 总第30期
2021年9月24日



❖ 新学年寄语 ❖

亲爱的同学、老师和家长们：

在漫长的防疫抗疫岁月中我们又迎来了新的学年！热烈欢迎新老同学，老师和家长返校/加入海澳！虽然今年注定又将是一个不平凡的学年，但我们相信只要大家齐心协力，一定能安全而愉快地渡过！

去年因疫情关系，我们所有的学生都上网课。老师们充分发挥了网课的优势，大量利用多媒体进行教学，如 PPT、网络游戏以及读课文、讲故事等，使中文课变得更加生动有趣。针对网课的沟通不顺畅、学生注意力不集中、作业批改和学生考试不便等局限性，学校也采取了一系列弥补措施，如延长/增加课时、组织线上朗诵演讲和歌唱比赛等。尤其是比赛活动很成功，吸引了许多同学报名参加并取得了优异的成绩。此外，学校也为家长举办了“颈/腰椎疾病的预防和治疗”、“疫情下如何陪伴孩子健康成长”和“大学申请分享”等系列讲座。在各位老师、同学和家长们的共同努力下，我们顺利地渡过了 20-21 学年，在此致以诚挚的感谢！谢谢你们一直以来对海澳的信任和支持！

今年虽已全面开放，但变异病毒仍然肆虐。学校经过全方位的深思熟虑，制定出 Hayward 分校继续网课和 Fremont 分校网课与实体课并行的策略。今年的网课应该会更加顺利因为我们已经积累了相对丰富的经验。对于实体教学的卫生安全方面需要我们予以特别的关注，除了严格遵循政府的相关规定以外，我们还采取了一些特殊措施，如严格控制每班学生人数；要求教室里每个人都必须戴口罩；两周后家长不进校园接送孩子 (drive through only)；教室内不能吃东西；给每个教室配备一个卫生安全包 (包括测温计，洗手液，消毒纸巾，口罩等)；感冒或接触过疑似病毒患者的老师/学生必须居家隔离等。我们会尽最大努力来保证实体上课的老师和学生们的健康和安。也希望各位家长一如既往地支持和监督我们的工作。若有任何问题，请随时反馈联络我们。两所分校每周六都设有固定 Zoom 线上办公时间来接待各位“来访”家长。希望在我们的共同努力下安全而愉快地渡过新学年！谢谢大家！

Dear Teachers, Students and parents,

Welcome to Haiao !

In the year 20-21, all students study virtually. Teachers applied many multimedia methods, such as PPT, games, videos to make the classrooms more lively and interesting! We extended/increased class hours for teachers to improve the communication, correct the homework and take quizzes/tests. We held a special "Reciting/Singing/Speaking Contest" for students to participate and it was very successful! For parents, we hosted several seminars, such as "How to prevent cervical and lumbar spondylosis", "How to accompany children during the Pandemic" and "College Talks", etc.. Together we went through safely and smoothly! Thanks to all of you! Without your effort and support, We couldn't make it!

This year is more complicated. Everything is reopened but the Delta is still a huge threat to us. After careful consideration, we decided to continue virtual classes in our Hayward brach while the Fremont branch has both virtual and in person classes. Our virtual classes will operate smoothly since we get experiences over the past one and a half years. But we need pay close attention to the in person classes. In addition to complying to the government regulations, we have our own policies, such as limiting class size, wearing masks in the classroom, no eating, driving through only for picking up/ dropping off two weeks later, staying at home if catching a cold or may be exposed those who have been positive; Each classroom has a "safety and disinfection" package including " thermometer, hand sanitizer, wipes, masks, etc... We will do our best to ensure the safety of our teachers, students and campus. Parents, If you have questions or suggestions, please feel free to contact us. We have Zoom office hours in the morning and afternoon. Thank you again for your trust and support ! Wish us a safe and smooth year 21-22 !

海澳中文学校校长 张赛珠
Lucy Zhang
Principal of Haiao Chinese Academy



海澳简讯

- ✪ 8/28 我校 21-22 学年顺利开学。First school day on 8/28/2021.
- ✪ 各班分别召开家长会。Parent meeting in each class.
- ✪ 本学年我校继续开设 K-7 年级普通中文班及学分二、三、四及 AP 四个级别的学分班。Hayward 分校为线上模式，Fremont 分校为线上线下两种模式。K-7th grade regular Chinese Classes and four levels of Accredited Chinese classes this year.

- ✪ 周星誉、张林子、潘宇、于丽娜四位新老师加入海澳教师团队 Welcome our new teachers!
- ✪ 今年我校将继续组织教育及健康为主题的系列专题讲座，敬请期待。A series of health/education related seminars for parents/students this year.
- ✪ 2022 年 1 月 29 日各班将举行春节联欢会。Chinese New Year Party will be held on 1/29/22.
- ✪ 我校 AP 班共有 24 位同学参加 2021 年 AP 中文考试，22 位同学取得了满分 5 分的好成绩。Congratulations, students of 20-21 AP Chinese Class!



课外中文学习资源推荐 Chinese Reading Resources:

爱读（分级阅读平台）：<https://ichinesereader.com> (need subscription)

故事 365：<http://www.gushi365.com/>

儿童故事大全：<http://www.qigushi.com>

童话故事网：<https://www.tonghua5.com>

温馨提示 Reminders



- ✪ 学校及老师发布各项通知及上课信息均以电子邮件形式通知学生及家长（重要通知也同时在微信群公告），请家长务必及时查看邮件，以免错过重要信息。如有个人具体事宜需解决或咨询，Hayward 分校请发邮件到 hayward@haiao.org，Fremont 分校请发至 fremont@haiao.org，或致电/短信 5105890156 5104981118。此外，两分校还分别在上课日的 9:30-10:30am、2-3pm 开设 zoom 办公时间，方便家长面谈 (zoom ID 请参见开学通知)。

Please check your email frequently to receive important information from school or class teacher. If you have any personal issues or concerns, please send email to hayward@haiao.org or fremont@haiao.org, or call / text 5105890156 5104981118. Zoom office time is also accessible every school day.

- ✪ 为确保师生健康，实体课同学及家长请遵守配合各项校园防疫措施。Please follow our in-Campus Health and Safety Measures.



光荣榜

*恭贺张锐、Daniel 两位老师当选北加州中文学校联合会 ANCCS
2020-2021 学年优秀教师

*恭贺以下老师荣获海澳 2020-2021 学年优秀教师:

陈美仪 陈月清 邢婕 谢瑶 孙岩艳 袁文斐 张锐 黄洁晶
董慧彦 吴敏仙 刘伟春 高菲 周岩 肖红 万青 管激 谢淑颖 夏欣佳



《我》

七年级 徐滢 (现 CH3) 指导老师: 管激

别看我个子小，我其实是班上最大的同学之一。很多人知道我几岁了时都很惊讶。我今年快要十三岁了，个子小小的、瘦瘦的。齐肩的黑发和闪闪发光的眼睛就是我的容貌。我最近剪了头发，我平常喜欢长一点的发型。虽然我不想承认，我有粗粗的腿和扁扁的鼻子。

我特别喜欢开玩笑，说笑话让别人笑。我常常在吃饭时或玩游戏时说，因为我觉得大家开开心心的，笑嘻嘻的多好。我对妹妹开过很多玩笑，她现在也很喜欢跟我一起说笑话了。刷牙的时候，我们会站在那儿一起说话，一起笑。

我们也都喜欢玩游戏。虽然我是一个很努力的学生，我还是很贪玩儿。不管是看电影或者玩电脑游戏，我都很喜欢。我觉得很多小孩都贪玩儿，但是我从不会因为贪玩儿耽误了做作业。有些时候我用太多时间来玩了，所以想控制自己不要玩得太多。有一次我一个晚上做完作业就开心地看了个电影。

我是一个很喜欢艺术的人。无论是画画还是音乐，我都喜欢。以前我上过很多画画课，也学过很多不同的画法，可是我还是最喜欢铅笔素描。唱歌也是我很喜欢做的事因为不管你在哪里，你都可以唱。虽然我没有上过课，我还是常常没事唱唱歌。让我告诉你一下我学过的乐器吧。以前我学过钢琴，但没学多久就换成了小提琴。我已经学了四年了，但是小提琴很难学，所以我还没有学得特别好。我四岁的时候开始学习芭蕾舞，到今年已经学了七年芭蕾了。

这就是我，一个贪玩儿，喜欢艺术又幽默的孩子。



《我喜欢柠檬树》

六年级 赵天笑 指导老师：周岩

优秀作文
选登



有人喜欢桃树，有人喜欢柿子树，有人喜欢苹果树，可我喜欢的是我家的柠檬树。

我家院子里有一棵柠檬树。虽然它的树干不高，但是叶子很茂盛。春天来了，柠檬树细细长长的枝条上，开始

生长出片片叶子，嫩嫩的叶子小小的，在阳光照耀下透着亮光。渐渐地，叶子长大了，慢慢地变成墨绿色，远远望去像一把绿色的大伞。树上也开出了白色小花，花瓣洁白，如飘落的雪花。微风吹过，飘来淡淡的清香，吸引着一群群小蜜蜂过来采蜜。

过了一阵子，小花慢慢地凋谢了，长出了许多青柠檬。虽然青柠檬小小的，只有豆子那么大，但是我看着好开心，真希望它们快快长大。于是，每天都给柠檬树浇水，还经常给它检查有没有虫子。每次站在柠檬树旁，看着树上一天天长大的小柠檬，呼吸着小柠檬散发的阵阵清香，我的心情格外舒畅。在我的细心照料下，小柠檬越长越大，果实越来越多，清香的柠檬像一个个胖娃娃，把树枝条都有点压弯了。我生怕把树压坏，就找来木棍，把枝条撑起来。

有一天，我惊喜地发现有几个柠檬已经有我拳头那么大了，颜色也成了金灿灿的黄色，在微风中的枝头上摇摇摆摆，像是在对我招手一样。我迫不及待地摘下了两颗，切成片后加上糖，泡成了柠檬水。喝上一口酸酸甜甜，味道太好啦！品尝着劳动的果实，我的心里美极了！

我真的好喜欢我家的柠檬树呀！





Seagull Leadership International

招募新会员!!!

Seagull Leadership International (SLI)是由海澳学生于2016年创立并运作的非营利组织，旨在通过高中生志愿服务将文化和学术相结合。其使命是激励充满热情的学生与世界各地的各个社区建立联系，以促进文化多样性、鼓励学术发展和培养社区服务精神。历年举办的各种活动，涵盖慈善才艺表演、社区及国内外社区志愿者活动、弱势群体募捐、文化交流项目以及教育研讨会等诸方面。满足服务时间要求的会员亦有资格获得官方总统义工服务奖证书。

今年的纳新程序已经开始，请填写表格：tinyurl.com/sliapps21 加入会员，表格上也提供了 Committee Member 及 Event Coordinator 的职位参选。

历年活动及其他更多信息，请访问网站：sgleadershipint.org

2021-2022 学年海澳上课时间

Class Schedule

Hayward 分校	Fremont 分校
普通中文班 (K-7) Session A: 8:30-10:20am Session B: 10:30am-12:20pm 中文学分班 Accredited Chinese 8:30am-12:20pm 才艺班 Elective: 珠算: 10:30-11:20am 绘画: 10:30-11:50am 本学年均为网课	普通中文班 (K-7) Session A: 1:00-2:50pm (G2-6 网课) Session B: 3:30-5:20pm (K-7 实体课) 中文学分班 Accredited Chinese: 8:30am-12:20pm (CH3&AP 网课) 1:30-5:20pm (CH2--4 &AP 网课及实体课) 才艺班 Elective: 朗诵: 10:30-11:20am (网课) 绘画: 10:30-11:50am (网课) 实体课上课地址: Mission San Jose High School (B Wing) 41717 Palm Ave. Fremont CA 94539

联系电话 Tel :

(510) 894 – 1038 (Mon.-Fri. 10am-4pm)
 (510) 589 – 0156 (510) 498 – 1118

电子信箱 Email:

admin@haiao.org

网址 Website:

www.haiao.org

邮寄地址 Mailing Address:

Haiao Chinese Academy
 P.O. Box 1596
 Fremont, CA 94538

